

En la Isla al mes ..... 2,00 ptas.  
 Resto de España al mes ..... 2,50  
 Extranjero al año ..... 20,00  
 Número sueltos ..... 10 céntimos  
 Número atrasado ..... 20

Anuncios: PAGO ANTICIPADO

# EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Año LVII

Mahón, jueves 4 de Diciembre de 1930

OFICINAS

Redacción y Administración:  
 Plaza del Príncipe, 17, y Campa  
 de la Abundancia, 30  
 Teléfono núm. 84

Telegramas: «BIEN» MAHON

No se devuelven los originales

Núm. 17.296

## Asuntos de actualidad

No hay que asombrarse por nada ni ante ninguna actitud de los hombres. Estos pasados días se ha dicho que se trataba de echar el anzuelo al señor Sánchez Guerra brindándole la presidencia del Congreso. Por otra parte leemos que el señor Sánchez Guerra ha manifestado que si fuera llamado al Poder no tendría ningún inconveniente en aceptar el llamamiento.

¿Cuál de las dos noticias es exacta y de una manera verídica responde a la realidad de los hechos?

Ni una ni otra puede acogerse hoy más que como se acogen estos rumores a que tan dados son ciertos informadores y que al pasar de uno a otro van adquiriendo mayores proporciones, habiendo salido de la nada.

Lo cierto es que el ex Presidente del Consejo señor Sánchez Guerra hizo después de su acto del Teatro de la Zarzuela, que seguramente hoy no repetiría, manifestaciones explícitas por las que afirmó que jamás colaboraría con el republicano, pero los del partido revolucionario burgués que se las prometían tan felices con una actitud violenta del político cordobés, no cejan y quieren tenerle en constante jaque, unas veces atribuyéndole intenciones que no tiene y otras acusándole de debilidades a su modo y manera.

Nada puede asombrarnos en el proceder de los hombres, pero si en los momentos de mayor exaltación la cordura preside los actos de un político, llámese como se llame, cuando se han tranquilizado los espíritus, no hay razón que abone ni causa que justifique, el que deje de

mostrarse cuerdo por el solo prurito de dar satisfacción a unos locos.

Fallan noticias de la agitación rebelde del Perú que, según las últimas comunicaciones de Lima que ha recogido la prensa en general, las luchas han vuelto a entablarse en plena calle resurgiendo con cierta pujanza los partidarios del destituido Presidente Leguía.

No cuenta, tal parecer, con grandes partidarios el coronel Sánchez del Cerro, a pesar del alzamiento que dirigió y que de una manera pronta le llevó a la cumbre del Poder.

En una reciente conferencia dada en esta ciudad por un venerable y docto sacerdote, conocedor de aquellas tierras y de la idiosincrasia de los peruanos, nada extraño fuera que la revolución que ayer salió triunfante, resaltara mañana abatida por los partidarios de Leguía, que las revoluciones en el Perú se fomentan, se fraguan con la misma facilidad que entre nosotros se concierta una partida de caza.

Así aquel país de exuberante riqueza no alcanza el bienestar que merece y que la misma España le brindó en su época de dominación. La atonía, la falta de voluntad, la abulia para todo lo que no sea hacer revolución les invade y con el quitate tú para que me ponga yo, pretenden hacer el bien de aquel país.

Lo mismo quisieran hacer algunos de esos burgueses revolucionarios de nuestra España, para los cuales el progreso y el beneficio de la civilización, queda reducido al afán de su propio encumbramiento.

podieron marchar a la conquista de los grandes destinos y vocación asignados por la Providencia a nuestra Patria en la evolución ordenada de los pueblos libres.

Esta frase: «¿República?... ¿Monarquía?... ¿Qué más da?...» es un sofisma y una negación de españolismo que jamás pudo brotar de los labios del Rey. España no puede

comprenderlas pronunciadas por un hijo de San Fernando. La Monarquía es la línea paralela de nuestra nacionalidad y entre esas líneas el Genio de España repite con fe inquebrantable: viva el Rey.

MARCIAL ROSSELLI

Hotel Ansonia, Nueva York noviembre 1930.

## Mentalidad revolucionaria

Alabar la cultura y el progreso, «pero...» matar, incendiar, saquear, robar o mandar por delante quien lo haga.

Pedir mucha libertad, «pero...» que no se la den a los demás.

Ser los amos de la calle, «pero...» que ni la autoridad ni nadie se lo impida.

Tirar con bala de plomo, «pero...» que se les conteste ofreciéndoles dulces en una bandeja.

Que nadie falte a la ley, «pero...» si falta que sea para ayudar a los pobres revolucionarios.

Gritar hasta ponerse roncos, «pero...» que nadie chiste ante ellos.

Calumniar, insultar, decir todas las groserías de su abundante vocabulario, «pero...» que nadie se atreva a decirles cuatro verdades.

Reclamar que los Códigos sean

suaves, «pero...» que no se les apliquen nunca.

Faltar a la ley siempre que les dé la gana, «pero...» llorar como mujeres histéricas cuando los tribunales les condenan.

Convertir el mundo en una hoguera, «pero...» que las víctimas les den las gracias por su amabilidad.

Hablar en nombre del porvenir y de la sociedad renovada, «pero...» retroceder a los tiempos primitivos en que los hombres se cazaban como fieras.

Hacer un mundo nuevo, «pero...» cuando ya no quedan para reconstruirlo más que ruinas y cenizas.

Esas son las ideas con las que quieren conquistar a la juventud generosa. ¿Verdad que es tener una miserable concepción de la juventud y de la humanidad?

HIPOLITO DUARTE

## El homenaje al Infante Don Carlos

### ACTO DE SOLIDARIDAD MILITAR

Ayer, a mediodía, tuvo efecto en el salón de fiestas del Hotel Oriente, el acto de adhesión y homenaje que la guarnición rindió a Su Alteza el Infante don Carlos, con motivo de su nombramiento de inspector general del Ejército y en ocasión de su marcha de Barcelona.

Al acto asistieron todos los generales, jefes y oficiales de la guarnición de esta capital, salvo los retenidos por necesidades del servicio en los cuarteles. De los cuerpos de otras guarniciones de la región asistieron nutridas representaciones.

El salón en que se celebró el acto había sido bellamente adornado con guirnaldas y gallardetes.

S. A. fué recibido a su llegada al Hotel Oriente por el capitán general, general Despujol, y el gobernador militar, general don Fernando Berenguer, a los que rodeaban todos los generales con mando en plaza.

La banda del regimiento de Badajoz, que se había colocado en el vestíbulo, interpretó la Marcha Real.

Al entrar el Infante en el salón se acogió su presencia con aplausos.

Ocuparon la mesa presidencial, con el infante, las siguientes personas:

Derecha de S. A., capitán general, señor Despujol; comandante de Marina, señor Calvar; generales Brandeis, Carbonell, Güell, García Fuentes, Sanfeliz; jefe accidental de Estado Mayor de esta Capitanía, señor Funoll, y gobernador militar de Gerona, don Luis Eugenio de la Torre.

Izquierda del infante: general Salcedo, gobernador militar de Tarragona; generales González y González, Soler Garde y Camacho, Dórticos, Clemata, de la Iglesia, Angosto, Paros, Pardo, Aráoz y el auditor jurídico militar señor Bernal.

El total de concurrentes al acto era de unos ochocientos cincuenta

incluyendo las nutridas comisiones de la Armada y de la Aeronáutica Naval que también asistieron al acto.

Por su calidad de militar asistió también el marqués de Foronda así como un crecido número de oficiales de complemento.

Después de servirse el lunch, el capitán general, don Ignacio de Despujol, usó de la palabra, en nombre de todos los reunidos, para hacer al Infante el ofrecimiento del agasajo.

«Los generales, jefes y oficiales de las escalas activa y de complemento y la Marina—dijo el general Despujol—, todos los que hemos tenido la honra de permanecer a las órdenes de S. A., nos hemos reunido aquí para patentizar cuanto grande es nuestro sentimiento al veros partir.

La bondad, el tacto, la nobleza, la caballerosidad de V. E. se han captado la simpatía de vuestros subordinados y han puesto en V. E. un afecto entrañable.

«Este acto que estamos celebrando es de una gran trascendencia y significación, pues en los momentos actuales en que hay quien se complace en arrastrar por el fango los prestigios de la patria, el Ejército español, tan dignamente representado aquí por estos señores, ha querido significar, hoy más que nunca, que el Ejército es una garantía de paz y de orden y hoy los militares se hallan unidos como siempre para el servicio de la Patria.

La disciplina, a la que rinden un verdadero culto, saben todos ellos lo que significa, y contra ella se estrellarán siempre las maniobras de los que tratan de turbar la paz y el orden del país y hacer que nos detrochemos unos contra otros, sólo para saciar el ansia de estos elementos.

Por esto, Alteza, nos hemos reunido aquí en número extraordinario, rogando que Vuestra Alteza proclame que sabremos cumplir nuestros juramentos y ofren-

dar la vida por la Patria y por el Rey, aceptando las órdenes del Gobierno constituido.»

Terminó sus elocuentes palabras el señor Despujol, con vivas a España y al Rey, que se contestaron con entusiasmo.

El infante don Carlos contestó al anterior discurso con palabras emocionadas, en las que expresó su agradecimiento a la guarnición de Cataluña y dijo que comunicaría al Rey el acto de disciplina y de entusiasmo profesional que estaba celebrando la guarnición de Cataluña.

Añadió que al abandonar Barcelona lo hacía con gran emoción y agradecimiento por el cariño que todos le habían demostrado. A este cariño—dijo—corresponde de corazón.

Dijo don Carlos que en Cataluña e igual que en Sevilla, en el manto de las Capitanías generales

de estas hermosas regiones, he podido apreciar la unión estrecha que reina entre el Ejército y que tan acertadamente ha hecho resaltar el capitán general señor Despujol, unión afianzada con un ferviente amor a la Patria y al Rey tal como se juró ante la sacrosanta enseña de la Patria.

Al finalizar, el infante abrazó al general Despujol, manifestando que con este abrazo alcanzaba a todos los reunidos. También terminó con sendos vítores al Rey y a España, que fueron contestados calorosamente así como un viva al Ejército que dió uno de los oficiales.

Después de los discursos el infante permaneció aún buen rato en el Hotel Oriente, conversando amigablemente con varios oficiales y jefes.

(De «La Vanguardia» de Barcelona del domingo.)

## Se habla de conspiraciones militares en Rusia

A fines de la semana pasada circularon rumores alarmantes sobre la situación de Rusia. Se decía que estaban detenidos los generales Bluecher y Andrieff por haber intentado sublevar al ejército contra el Gobierno y que a pesar de esas medidas se combatía en las calles de Moscú. Como indicio de que estos rumores tenían algo de verdadero, se dijo que desde Berlín se había querido inútilmente comunicar por teléfono con la capital soviética. El jefe civil de la sublevación era al parecer Syrtsoff, ex presidente del Consejo de Comisarios del Pueblo de la República federativa de Rusia propiamente dicha uno de los estados que componen la Unión de Repúblicas Socialistas Sovietistas.

Syrtsoff fué destituido en los primeros días de noviembre por haber intentado formar dentro del partido comunista un bloque contra Stalin, cuya política decían ha hecho que el partido comunista descuidase al pueblo y no atiende sus necesidades.

De los dos generales detenidos uno de ellos, Bluecher, es el último jefe militar del comunismo ruso por sus hazañas en China, primero como consejero militar de los nacionalistas y después en la invasión de Manchuria a raíz del incidente provocado en el ferrocarril del Este.

No sabemos lo que pueda haber de cierto en estos rumores. Probablemente nada. Al cabo de trece años de noticias falsas sobre guerras civiles, sublevaciones y complotos en la unión soviética se llega a desconfiar de la verdad misma. Con todo no se debe olvidar que el primer fomentador de estos rumores es el propio Gobierno de Moscú que tan pronto «descubre» y castiga despiadadamente un complot monárquico como fusila a varios ingenieros o mecánicos acusados de «sabotear» el famoso plan quinquenal que debe restablecer por completo la industria soviética y dar nuevo esplendor a la agricultura socializada. Esta última clase de conspiraciones hemos de admitirla, puesto que el Gobierno ruso nos informó de ello oficialmente especificando los condenados a la última pena.

Y estos informes oficiales son una indicación clara del malestar existente. No es posible, si las autoridades rusas dicen la verdad, que se presenten en las industrias rusas tantos casos de negligencia o de sabotaje si no se trata de una guerra de carácter político contra los planes del Gobierno. En otro caso tendríamos que admitir esas noticias y

esos castigos como una armadura para disfrazar el fracaso de esos planes. Parece difícil esquivar los términos de esta disyuntiva.

Y es que la oposición derechista contra Stalin no está tanto en el partido comunista como en las mismas no afiliadas al mismo. El congreso comunista del pasado verano fué una rotunda victoria del dictador. Los jefes de la llamada «ala derecha» del partido no lucharon siquiera; tenían perdida la batalla desde que las elecciones de delegados se hicieron por escalones. De este modo la fuerza que tenían sus adversarios de Stalin fué dominada por la burocracia del comunismo y los caudillos de la oposición se encontraron sin un solo partidario en el congreso. Solo hubo espectadores sarcásticos y desconfiados del arrepentimiento que mostraron Bykov y Tomsly; el compañero de éstos, Bukarin, evitó la humillación pública gracias a una enfermedad oportuna y auténtica.

La oposición de la derecha no tuvo sus jefes ni organización. Era difícil de efectuar porque el actual secretario general del partido ha perfeccionado de tal modo la máquina burocrática del mismo que no se escapa—ni se tolera—la falta más pequeña. Varios jefes derechistas están acusados de falta de convicción en la defensa de las verdaderas ideas, no de combatirlos. Pero al mismo tiempo esa oposición es sumamente peligrosa para el régimen; porque según los testimonios más variados y menos sospechosos está en el ambiente. Forma como un polvorín dispuesto a inflamarse con la menor chispa que salte en el ejército o en el partido comunista. Pelea con armas disimuladas.

¿No desapareció el 40 por 100 de alguna clase de ganado cuando se decretó la socialización de la tierra para organizar el campo en granjas agrícolas colectivas? Por eso sin prestar demasiado crédito a los rumores que llegan de Rusia conviene seguirlos con atención.

R. L.

## Calendario de Baleares para 1931

Se han recibido y puesto a la venta en la Librería de MANU L. SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 17, Mahón.

Precio: 0'20 ptas.

Descuentos a los revendedores



La inquietud nacional

VIDA RELIGIOSA

Con el título «La inquietud nacional. — El Gobierno puede y debe suprimir las causas», dice «La Nación»:

«Al Gobierno no puede extrañarle que desde hace dos meses España viva dos días de tranquilidad y ocho de inquietud. Bajo la dictadura, sin alarde de fuerzas, sin fusiles ni ametralladoras en las calles, las cosas que lamentamos no se producían, y no se producían porque los perturbadores, que son pocos y conocidos, no podían moverse a su antojo ni se les permitía que se convirtiesen en contratistas, románticos si se quiere, de la paz pública.»

Y luego añade: Pero en fin, no nos cansamos de decir al Gobierno que si quiere de verdad dominar la inquietud nacional olvide los síntomas y extirpe las causas que son conocidas y están a la vista de todos.

Lo primero de todo es el derecho de España a vivir dentro de un ambiente de trabajo y de orden. Sería lamentable que por un culto a una libertad mal entendida se tolerasen los desmanes ostensibles de los perturbadores que el Gobierno puede y debe suprimir las causas.

¿Quiere hacerlo de una vez?

¿Qué pretenden los padres de familia?

IV

Pretenden con perfecto derecho asociarse para defender los intereses morales y materiales de la familia, de los que atentan continuamente contra ellos.

Pretenden que no se desconozca su indiscutible autoridad paternal y que nadie se atreva a enseñar a sus hijos otra cosa que la que viene obligado por la ley y magisterio a enseñarles.

Pretenden que se les conceda voz y voto en la organización de lo que les atañe tanto como la instrucción y la educación de sus hijos.

Pretenden que la instrucción y la educación funcionen en España como en todos los países bien organizados, donde la cultura es real y positiva.

Pretenden que se restaure el prestigio de la enseñanza y que la política se aleje de los templos del saber para que no haya en ellos más que ciencia y mútuo respeto.

Pretenden que el espíritu español no sea pospuesto a las ideologías que no se acomodan a nuestro modo de ser y pensar.

La «Confederación Nacional Católica de Padres de Familia», residente en Madrid, agrupa las «Asociaciones de Padres de Familia» de toda España y es una fuerza cada día más poderosa, que habrá de ser oída y atendida.

Los padres y todos los buenos católicos, amantes del orden y la paz social, deben prestar su apoyo a esta institución protectora de la juventud, para saneamiento de la sociedad española.

Casino de Clases del Ejército y Armada MAHÓN

Para el día 6 del actual, ha organizado este Centro un gran baile de sociedad en el Salón Victoria, con motivo de las Patronas de Artillería e Infantería, el cual dará principio a las 22 horas, y bailándose la Polonesa a las 24.

Los señores socios que deseen palco pueden inscribirse en la lista que obra en Conserjería. El sorteo de los mismos se celebrará el día 5 a las seis de la tarde. Invitaciones los días 4, 5 y 6 de cinco a siete de la tarde en Secretaría. Queda reservado el derecho de admisión.

Salamandras, estufas, tortuga, cocinas económicas, fogones y hornillos de varias clases y tamaños, todo para

COK

El carbón más barato y de más calorías. Informes:

Plaza España, 30

Santos de hoy: Pedro Crisólogo doctor, Bernardo card., Osmundo Félix, Melecio, obispo, Bárbara, virgen, Teófanos, Beato Jerónimo de Angelis, Simón Jempe, S. J., Francisco Gálvez, mrs.

La Misa y oficio divino de hoy es de San Pedro Crisólogo con rito doble y color blanco.

CUARENTA HORAS

De cinco y media a seis y media de la tarde en el Asilo Calabria de la calle de San Juan.

SAN PEDRO CRISÓLOGO, OBISPO. — Era natural de Romana y fué apellidado «Palabra de oro» Crisólogo. Acompañó en el 433 su Obispo a Roma, siendo solo Diácono, cuando Sixto IV se inclinó ante él y lo proclamó obispo de Ravenna. No mudó su vida humilde y mortificada. Ordenó su casa como un monasterio. Con celo y prudencia extirpó y previno los abusos. Su palabra, abundante en doctrina era tal, que fascinaba al auditorio, Ravenna, entonces sede Imperial, recogía un mundo de gentes de todas partes y de cultura y muchos paganos eran atraídos por sus discursos. Era admirable el arte que se daba para evangelizar a los infieles y de plautar en los corazones de la juventud los gérmenes virtuosos. En el 452, con serenidad y virtud angélica, se durmió en el Señor.

NOTICIAS

Esta tarde como jueves anterior al primer viernes de mes, la Obra de las Marías de los Sagrarios Calvarios tendrán el ejercicio mensual de la Hora Santa con exposición Su Divina Majestad en el Asilo de Huérfanas de la calle San Fernando empezando a las cinco.

— Mañana, primer viernes, a las siete se celebrará en Santa María la misa de Comunión general reparadora especialmente dedicada a los socios del Apostolado de la Oración.

— En la Ayuda Parroquia de la Concepción Misa de Comunión a las ocho.

CAJA DE PENSIONES PARA LA VEJEZ Y DE AHORROS

SUCURSAL DE MAHÓN

RESULTADOS OBTENIDOS

Los resultados obtenidos por esta Sucursal y sus organismos filiales, durante el mes de Noviembre pasado, son los siguientes:

LA SECCIÓN DE AHORROS ha abierto 100 libretas, habiendo recibido por imposiciones 47.909 pesetas 77 céntimos, y ha pagado por reintegros de ahorro 13.223'68 pesetas, resultando una diferencia a favor de las imposiciones 34.686'09 pesetas.

LA SECCIÓN DE PREVISIÓN Y RETIROS OBREROS ha afiliado hasta el 30 del citado Noviembre a 137 patronos, asegurando pensiones para la Vejez a 911 obreros que beneficiarán las ventajas del Régimen Obligatorio de Retiros Obreros correspondientes a las cuotas patronales y a las bonificaciones del Estado que ingresen en sus cuentas, y en su caso, a las cuotas extraordinarias procedentes del recargo especial sobre las herencias de quinto grado en adelante.

EL INSTITUTO DE LA MUJER QUE TRABAJA ha inscrito hasta el 30 del citado mes a 118 afiliadas, que tendrán derecho a los subsidios del seguro de enfermedades y de maternidad, gozarán del beneficio de asistencia médica a domicilio y podrán ser tratadas y asistidas en los Dispensarios del Instituto.

LA BIBLIOTECA PÚBLICA ha prestado sus servicios a 1823 lectores (1174 hombres, 243 mujeres y 403 niños) que han leído o consultado 2147 libros.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento Enero de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 y 5 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

GRANDES SURTIDOS DE JOYAS RELOJES PLATERÍA ÓPTICA ARTÍCULOS PARA REGALO JOYERIA OBERCIE CARLOS III, 23. — MAHÓN

El Doctor J. COMAS Especialista en enfermedades de los ojos y anomalías de la visión Permanecerá en Mahón y recibirá consultas de su especialidad desde el día 15 al 19 de Diciembre CALLE SAN FERNANDO, 13

PUERTAS CERRADAS Un film de gran intensidad dramática, desarrollado en un ambiente de lujo y suntuosidad, por VIRGINIA VALLI y GASTON GLASS UN HOMBRE APOCADO Creación inimitable de DOROTHY REVIÉ y BEN LYON Asunto interesante, novelesco, sentimental, con escenas de gran interés y efecto SERÁN ÉXITOS ESTA SEMANA EN EL TEATRO PRINCIPAL Muy pronto: TENTACIÓN. — DOS ROSAS ROJAS.

CRÓNICA

La festividad de Santa Bárbara

Ayer como víspera de la festividad de Santa Bárbara, las tropas del Cuerpo de Artillería fueron obsequiadas con un espléndido banquete, celebrando en los cuarteles diversos actos para regocijo y expansión de las mismas.

En el campo de la calle de San Carlos se jugó un interesante partido de fútbol, conteniendo un equipo de artilleros contra el del Club propietario «Unión Sportiva», cuyo resultado fué tres goals para los unionistas contra 0 de los artilleros.

A pesar del resultado del score, el encuentro fué reñidísimo, registrándose jugadas muy notables por ambas partes.

Hoy en la parroquia de Villa-Carlos se ha celebrado solemne fiesta religiosa en honor de Santa Bárbara, asistiendo las fuerzas de Artillería, Jefes y Oficiales del Cuerpo y comisiones de Jefes y Oficiales de las demás Armas de esta guarnición.

La misa solemne ha resultado brillantísima y a ella ha acudido también numerosísimo público.

Esta tarde en el Salón Victoria de esta ciudad se celebrará una sesión de cine para los artilleros proyectándose un programa adecuado.

Sábado, en el VICTORIA

Una película hablada en español

De viaje

A bordo del vapor «Atlante» salieron ayer para Barcelona el reverendo P. don Cristóbal Gornals, de la Congregación de San Vicente de Paúl, y el capitán de Ingenieros don Joaquín Cantarell Bordalba.

De Barcelona han llegado esta mañana a bordo del vapor «Delfín» la señora doña Florinda Gomila de Victory y nieta, el Delegado de la Trasmediterránea Excmo. señor don Juan F. Taltavull, el capitán médico don Eugenio Ruiz Miguel y señora, el capitán de Infantería don Antonio Pons Alberti, el teniente médico D. Enrique de Obregón, los comerciantes don Antonio Pons Triay y D. Antonio Triay Pons, el torpedista de la Armada don Teodoro Balbuena y señora, el industrial de Ciudadela D. Juan Gelabert Caules y don Antonio Alejandro Monjo.

Fe de errata

En el artículo de nuestro querido colaborador «Un menorquín», publicado ayer en estas columnas, se deslizo una errata por dos veces en el mismo párrafo, estampándose «Kanis road», en vez de «Kane road» que debía decir, errata que el buen sentido de nuestros lectores habrá comprendido se debe a un defecto de interpretación del original por el cajista corrector. Valga la explicación.

Sesión de la Permanente

Ayer se reunió bajo la presidencia del señor Alcalde la Comisión Permanente de nuestro Municipio tomando diversos acuerdos.

Baile de gala en el Victoria

Esta noche debe celebrarse en el Salón Victoria el baile de gala en obsequio a los marinos holandeses fiesta organizada por la Liga Marítima y que dada la demanda de localidades promete verse concurridísima. La Fiesta comenzará a las diez de la noche y será amenizada por una orquesta.

Los vapores correos

Muy elogiada y en razón ha sido la disposición de la Compañía Trasmediterránea concesionaria del servicio de correos de esta isla, que ha dispuesto llegara hoy el vapor correo «Delfín», con cuya medida se ha conseguido la normalidad del servicio que había perturbado el temporal reinante en los fines de la pasada semana y comienzos de la presente.

Exportación de cerdos

En el vapor correo de ayer fueron embarcados con destino al mercado de Barcelona unos cuarenta cerdos cebados, ganado que en anteriores años era exportado en muy escasa cantidad, exportación que en el presente ha aumentado en vista de los precios bajos a que se pagaban los cerdos para ser sacrificados en la isla.

Números premiados

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1.º del corriente mes, han obtenido premio de 300 pesetas los billetes número 1201 y 5556 despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Carlos III a cargo de don Francisco Pons.

En el mismo sorteo han obtenido también premio de 300 pesetas los billetes números 6005, 6002, 17784, 27561 y 34098, que fueron expandidos en la Administración de Loterías número 2 de esta localidad a cargo de don Miguel Alejandro (estanco calle Pintor Calbo).

Movimiento demográfico NACIMIENTOS

Día 3 de Diciembre. — Francisco Calmaris Mercadal, hijo de Francisco y María, nació en la calle del Carmen, 26.

DEFUNCIONES

Día 3 de Diciembre. — Práxedes Far Lluch, de 73 años, falleció en la calle de San Juan, 24. Francisco Piris y Pelegrí, de 65 años, falleció en la calle Pi y Margall, 115.

NOTICIAS MARITIMAS

Con 27 pasajeros, correspondencia y 20 toneladas de carga varia, a una hora de itinerario zarpó para Barcelona en viaje directo el vapor correo «Atlante», al mando del capitán don Jaime Gelpi Verdader.

A bordo del «Atlante» fueron embarcados 39 cerdos, 39 jaulas con aves, 15 con huevos, 93 cajas con queso, 35 con caza, 1 con langostas y 95 bultos con fruta.

— A las siete y media ha llegado procedente de Barcelona conduciendo 33 pasajeros, balija y 145 toneladas de carga varia, el vapor correo «Delfín», al mando del capitán don Gerardo Corpas Valero. Con la venida de dicha vapor ha quedado normalizado el servicio entre este puerto y el de la Ciudad Condal.

El «Delfín» saldrá hoy para Barcelona.

— Mañana debe llegar el vapor correo de Palma, siendo probable cubra la línea el «Tintoré».

— Ha sido nombrado primer oficial del vapor «Isleño» nuestro paisano D. Antonio I. Tuduri Monjo.

El «Isleño» cubre el servicio de correo en Africa, tocando en los puertos de Melilla, Chafarinas, Villa Sanjurjo, Alhucemas y Peñón de Vélez.

Alcaldía de Mahón

MOTORES

Don Antonio Ferrer Canus pide permiso para instalar un motor eléctrico de 2 HP. en la casa número 131 de la calle de Prieto y Caules para destinarlo a la industria de fabricación de pan.

Lo que se hace público para conocimiento de aque las personas a quienes pueda interesar dicha instalación, para que dentro el plazo de ocho días, a contar desde la publicación del presente anuncio en los diarios locales, puedan presentar las reclamaciones que estimen procedentes.

Mahón a 3 de diciembre de 1930. — El Alcalde, Mateo Seguí.

PARA DESNATAR EL SUERO («SARIGOT») O LA LECHE, COMP. VE. UNA MODERNA SEPARADORA SUECA

«VEGA» Es la más práctica y ligera, y de un rendimiento insuperable. Precios reducidos. Montaje y enseñanza del manejo, gratis. G. J. ORFILA Pintor Calbo, 13, Mahón

Observaciones meteorológicas a las 7 horas de hoy

Presión atmosférica (a 0° y nivel del mar) 765'1mm Temperatura (a la sombra) 15'0° Humedad relativa 85'0° Dirección del viento: NE Fuerza del mismo: Flojito Nubes: Alto cúmulus y cúmulus Estado del cielo: Casi cubierto Temperatura máxima en 24 horas 13'4 Id. mínima en id. 12'8 Lluvia en id. 0'0mm 4 Diciembre de 1930.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Habiendo sido aprobadas las tarifas de flúido eléctrico que esta Sociedad tenía presentadas, los recibos del corriente mes de Diciembre serán calculados ya a base de las nuevas tarifas. Mahón 3 Diciembre de 1930.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

Telegrama facilitado por el Banco de Menorca

Table with columns for currency types (Francos, Libras, Dollars, Liras) and values. Includes entries for Interior serie A, Exterior Serie A, Oblig. C.º Tratat. 6% 1922, etc.

Crédito Mercantil de Menorca MAHÓN

Bolsa de Barcelona del día 3 de Diciembre de 1930

Table with columns for Amort. 5 por 100 A. 1920, Inter. 4 id. A., Amort. 5 id. A. 1917, etc. Includes Obligaciones Norte Prioridad, Alicantes, Andaluces, Orenses, Coloniales.

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Table with columns for Obl. Ayunt.º Mahón 6% E. 1897, Empréstito 100.000 ptas., Ayunt.º Mahón 5% E. 1921, etc.

ESTADÍSTICA

MATADERO Reses sacrificadas con su peso en canal y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Table with columns for date (Día 19 de Octubre) and animal types (1 buey, 283 kilos, Juan Sintes, etc.)

UNA INSUPERABLE NOVELA, TRASLADADA A LA PANTALLA «SONORA» LA ISLA DE LOS BARCOS PERDIDOS Modernísima edición de «First National Vitaphone», interpretada por el gran actor Noa Beery, la bellísima Virginia Vally y el galán Jasson Robards. EL SALÓN VICTORIA presentará esta gran obra SINCRONIZADA, el lunes 8 de Diciembre, festividad de la Purísima, sin aumento de precios. Horas: Tarde a las 4 y a las 6 1/2 y noche a las 9 1/2. EL MEJOR PROGRAMA DE MAHÓN EN DICHO DÍA



# Conferencias telegráficas

SERVICIO ESPECIAL DE NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID

Madrid 3 a las 18.

## Obispos vacantes

El ministro de Gracia y Justicia señor Montes Jovellar ha manifestado que de los obispos vacantes hizo protesta a Roma su antecesor don Estrada.

Respecto al Arzobispado de Granada vacante por defunción, nada se ha acordado aún.

## Las tarifas de los taxis

El ministro de Economía señor Rodríguez de Viguri hablando con los reporteros rectificó el error en que ha incurrido la prensa en relación con las tarifas de los taxis.

Este asunto no compete a Economía, sino al Ministerio del Trabajo.

El señor Rodríguez de Viguri nos dijo que llevaría al Consejo de esta noche los resultados de la Conferencia de Ginebra.

## Tratado comercial hispano-francés

Mañana vendrá a Madrid la comisión de delegados franceses que ha de negociar la nueva redacción de un Tratado comercial entre Francia y España.

## Negociación monetaria

La Comisión española de negociación monetaria saldrá

dentro de cuatro días para Roma donde seguirá sus gestiones en favor de la moneda nacional.

## Las huelgas de Zaragoza

El ministro de la Gobernación señor Matos conferenció con el Gobernador Civil de Zaragoza cambiando impresiones acerca de las huelgas latentes en la capital aragonesa.

Las divergencias de la huelga de los obreros del ramo de construcción estriban en la discusión acerca de la autoridad de los Comités Paritarios.

## La Corte de media gala

Con motivo del cumpleaños de S. A. la Infanta Doña Luisa, esposa del Infante Don Carlos, Inspector General del Ejército, la Corte ha vestido hoy de media gala.

## Convocatoria para la Academia General

El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publica en su edición de hoy una convocatoria de cien plazas para ingreso como alumnos en la Escuela General Militar.

Los exámenes comenzarán el día 15 de mayo próximo en Zaragoza.

## Vagones para Uruguay

Terminado el Consejo de ministros de esta noche, el

ministro de Economía señor Rodríguez de Viguri saldrá para Pasajes con el objeto de presidir la entrega de los vagones construidos en Pesain y que han sido adquiridos por el Gobierno del Uruguay.

## DEL EXTRANJERO

### Fallece el Príncipe Pignatelli

Roma.—Ha fallecido el Príncipe Pignatelli, conocido plenipotenciario de la Orden de Malta.

### Banquete diplomático

Londres.—Los Embajadores de España marqueses de Merry del Val han ofrecido un banquete diplomático, asistiendo al mismo el Cardenal Osborne y los Embajadores de Bélgica y Alemania.

### Gubernamentales y rojos chinos

Pekín.—Las tropas gubernamentales han presentado batalla a los soldados del Ejército rojo tratando de rescatar a dos religiosos, uno noruego y norteamericano el otro.

Los gubernamentales tuvieron 200 bajas y las fuerzas del Ejército rojo más de mil.

### Vapor en peligro

Honkong.—El vapor de nacionalidad sueca «Hedwig» ha embarrancado en un paraje difícil, temiéndose por la vida de los catorce tripulantes que se hallan a bordo. Se trabaja para salvarlos.

Madrid 4 a las 4.

## La lamentable obra de un loco.

Al llegar el general Berenguer a la Presidencia, un redactor de «El Sol» disparó un tiro al techo

Al entrar a la Presidencia del Consejo el Jefe del Gobierno general Berenguer para asistir a la reunión convocada y al saludar a los periodistas se destacó del grupo Joaquín Llizo redactor del diario «El Sol», quien sacando

una pistola apuntando al techo, disparó.

La Policía y los compañeros sujetaron a Llizo.

El general Berenguer, con absoluta serenidad, se dirigió al periodista Llizo y le preguntó: ¿Qué intentaba usted hacer?

Esto, contestó el redactor de «El Sol», es sólo una protesta enérgica, incruenta, contra el régimen social que Vuecencia representa.

### Ordenes del Presidente

Al saber el Jefe del Gobierno quien era el que de una manera tan censurable había procedido, dió órdenes para que se lo llevara la Policía, guardando al equivocado toda suerte de consideraciones.

### La pistola no contenía más que una cápsula

Al ser examinada la pistola que para su disparo utilizó el periodista Llizo se vió que no contenía más que una cápsula.

La bala se incrustó en el techo del vestíbulo de la Presidencia.

### Se celebra el Consejo

El pequeño accidente ocurrido a la llegada del Jefe del Gobierno a la Presidencia no se le concedió mayor interés.

El general Berenguer y los consejeros se reunieron, celebrando normalmente el Consejo anunciado.

### El Presidente resta importancia al suceso

Al salir el Jefe del Gobierno general Berenguer después de celebrado el Consejo, fué felicitado por los periodistas. El general restó toda importancia al suceso lamentable, obra de un loco.

### Sánchez Guerra felicita a Berenguer.

### Los Reyes se interesan por el general Berenguer

Al quitar toda importancia al abominable hecho del periodista Llizo el Presidente

del Gobierno dijo que ello había servido y dado motivo para que muchas personas vieran a abrazarme.

El primero que vino a darme un abrazo fué el ex Presidente del Consejo don José Sánchez Guerra.

El Rey que se halla en Córdoba telegrafió inmediatamente al general Berenguer interesándose por lo ocurrido.

La Reina Doña Victoria y el Príncipe de Asturias telegrafearon al general Berenguer desde Palacio.

### Lo tratado en Consejo

En la reunión celebrada por el Gobierno se acordó intervenir en los homenajes que se celebrarán con motivo del centenario de Simon Bolívar e independencia del Perú.

Prorrogar el acuerdo comercial entre España y San Salvador.

Estudióse el detallado informe del Director de Comercio sobre la actuación de la Delegación española en la conferencia económica de Ginebra.

Aprobóse el expediente sobre la edad de las jubilaciones.

Acordáronse varias recompensas militares.

Se otorgaron varios suplementos de créditos.

Fué aprobada la reorganización de los contraalmirantes y condestables de la Armada.

### En el palacio de los duques de Parcent

El Presidente del Gobierno general Berenguer cenó en el palacio de los duques de Parcent.

### Nota de ampliación

En la nota de ampliación de lo tratado en el Consejo se dice que el Presidente general Berenguer estimó que en el suceso ocurrido a su entrada en la Presidencia entenderá la jurisdicción civil por ir de paisano al ocurrir el hecho.

Acordóse derogar el decreto de la Dictadura sosteniendo no hacer falta dos años

en una categoría para jubilarse con arreglo a ella.

El sábado se celebrará nuevo Consejo dedicado a los presupuestos.

Se nombró una ponencia para estudiar la situación de las Confederaciones Hidrográficas.

### Llizo ingresa en la Cárcel

Después de ampliar su declaración y de tomarla al Director de «El Sol», levantóse la incomunicación al periodista Llizo, quien ingresó en la Cárcel.

### Felicitaciones al Presidente

La Presidencia del Consejo fué hervidero de personas que acudieron a testimoniar su amistad y a felicitarle.

Entre ellas están Sánchez Guerra, Yanguas, Millán Astray, marqués de Cabriñana, López Lóriza y otras muchas personalidades.

El subsecretario de la Presidencia habló con los periodistas, diciendo que se habían recibido numerosos testimonios de afecto y simpatía por telégrafo y teléfono.

PRENSA ASOCIADA

### Telegrama oficial

Madrid 3 a las 23.

Ministro de la Gobernación a Delegado del Gobierno:

Para evitar torcidas interpretaciones, participo a V. E. que a las cinco y media de esta tarde y al llegar el general Berenguer a la Presidencia para celebrar Consejo, fué saludado por los periodistas destacándose de entre el grupo de los mismos el ex redactor de «El Sol» don Joaquín Llizo, quien apuntando al techo, hizo un disparo de pistola.

Tanto el señor Presidente como los demás ministros se reunieron seguidamente en Consejo para celebrar el convocado al efecto.

Le saludo.

# SECCIÓN DE ESPECTÁCULOS

## CASINO DEL CONSEY

Jueves día 4 Diciembre.—A las 6.—Entrada única, 0'30

ESTRENO del drama del Oeste americano de la marca «Universal»

## EL CHICO DE LA SILLA

Interpretado por el reputado caballista y ágil atleta HOOT GIBSON

Sábado: Monumental acontecimiento: La sensacional obra de WILLIAM HAINES

## INDIANAPOLIS

# TEATRO PRINCIPAL

Sábado 6 Diciembre 1930.—A las 9'45 noche

Plat. y princ., 2'00; Seg., 1'50; But., 0'55; Ent., 0'35

Domingo 7 Diciembre de 1930.—Tres sesiones

4'15 y 7 tarde.—Plat. y princ., 2'50; Seg., 1'50; But., 0'65; Ent., 0'40.

9'45 noche.—Plat. y princ., 1'50; Seg., 1'00; But., 0'50; Ent., 0'35.

Interesante éxito de la comedia dramática

## PUERTAS CERRADAS

Por Virginia Vally y Gaston Glass

Lunes.—Festividad de la Purísima Concepción

TRES SESIONES.—PRECIOS DEL DOMINGO

La soberbia película de «Hince Films»

## UN HOMBRE APOCADO

Por Dorothy Revier y Ben Lyon

Pronto: La hermosa película TENTACION.

## SALON VICTORIA

(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado día 6 Diciembre.—A las seis y cuarto

But., 0'70; Pal., 2'00; Gen., 0'45

Un programa sonoro de coste cuantioso, a beneficio del público

LA MÚSICA RUSA AUTÉNTICA DE TODOS LOS Matices hallará V. en la gran obra

## La muchacha del Volga

Superproducción SONORA de lujo fastuoso, por Igo Sim y Evelin Holt

## Estaciones de gasolina.—3 partes

## Cómica «Metr.», TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

DOMINGO.—A las 4 de la tarde: But., 0'50; Gral., 0'40.—A las 6 1/2: But., 0'65; Gral., 0'40.—Noche a las 9 1/2: But., 0'55; Gral., 0'40.

Lunes 8.—A las 4, 6 1/2 y 9 1/2: LA ISLA DE LOS BARCOS PERDIDOS.—Precios del domingo.

El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

1284

EL SACRIFICIO DE UN ANGEL

Pero Matilde creyó que Abelardo le reservaba una sorpresa y que le llevaría su hija, que era lo único que le había exigido.

No hay que decir que Matilde no hizo mención de aquella carta, ni al mismo don Conrado Valdés que tan activa parte había tomado en la separación de Matilde y Ansaldo con un valor y una energía superior a sus setenta y tres años.

Faltaban quince días para el 7 del mes siguiente, y como esperaba recibir aquel día a su hija y en adelante habría de sufrir alguna alteración su existencia, teniendo que cuidar de dos hijas, Matilde se resolvió a dar el paso que le había encargado Rafael que diese cerca de Salud, máxime cuando Rafael sólo esperaba la celebración del juicio del proceso de bases múltiples, en cuya vista debió figurar como testigo, como ya lo había sido en el sumario cuando citado por el juez tuvo que confirmar que había sido robado y que, como ya declaró en el proceso que se incoó con motivo del hallazgo del cadáver de Melchor Almagro en estado completo de corrupción, había experimentado aquella sorpresa, sin que pudiera entonces sospechar quién fuese el autor del robo y de la muerte del infiel portero.

Y como ya Rafael había excitado a Matilde para que apresurase la revelación a Salud, y la carta de Abelardo, cuyas consecuencias ella no podía prever, la decidieron a evacuar la comisión que había recibido de Rafael.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 1281

«Toda la vida hay quien cree infalible el fallo de la justicia, y que mientras ésta no se retracte del suyo será señal de que sigue considerándose culpable.»

«Pues bien: mientras exista en la humanidad un solo individuo que crea que lo he sido, acatando y creyendo lo que parece creer la justicia, yo no debo recobrar mi personalidad social y seguiré llamándome como hasta aquí, el ciudadano americano»

«Ricardo Walter (antes Abelardo de San Mauro, marqués de Halcón-Real).»

Esta dignísima y razonada declaración fué aplaudida y encomiada por los periódicos avanzados españoles, enemigos de los sistemas rutinarios y de las instituciones muertas, con privilegios y atributos caducos y con todas las imperfecciones de las creaciones humanas.

Los periódicos franceses aplaudían también las declaraciones de Walter y su actitud noble y arrogante; pero mostrábase pesados de que la justicia francesa hubiese caído bajo el fallo de la opinión pública extranjera por un exceso de soberbia de clase.

Los defensores de la justicia decían, también con razón, que mientras en la solicitud de revisión del proceso no se presentasen pruebas indis-



# SECCIÓN DE ANUNCIOS

## Imprenta, Librería, Papelería y Encuadernaciones

DE

# MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 17 — TALLERES: Rampa Abundancia, 30  
Teléfono número 84

**Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas**

**Impresión de carteles de espectáculos y publicidad**

**Impresiones en relieve, en negro y colores, última novedad**

**Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio**

**Secciones especiales de librería y papelería**

**Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera**

**Tarjetas de visita, carnets, participaciones boda, etc.**

**Plumas estilográficas, de oro garantizado, marcas**

**"WATERMANN" — Y — "PELIKAN"**

## Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DEL MES DE DICIEMBRE DE 1930

### Línea del Cantábrico a Cuba-New-York

El vapor «Cristóbal Colón» saldrá de Bilbao y Santander el 24 de Diciembre, de Gijón el 25 y de Coruña el 26, para Habana y Veracruz, escalando en New-York al regreso.  
Próxima salida el 18 de Enero de 1931.

### Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón» saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.  
Próxima salida el 5 de Enero de 1931.

### Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Buenos Aires» saldrá de Barcelona y Tarragona el 10 de Diciembre, de Valencia el 11, de Alicante el 12, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15 y para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa

Cruz de la Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York.  
Próxima salida el 7 de Enero de 1931.

### Línea del Mediterráneo a Puerto Rico, Venezuela y Colombia

El vapor «Juan Sebastián Elcano» saldrá de Barcelona el 22 Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.  
Próxima salida el 25 de Enero de 1931.

### Línea de Fernando Póo

El vapor «Legazpi» saldrá de Barcelona el 15 de Diciembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).  
Próxima salida el 15 de Enero de 1931.

Servicio tipo Gran Hotel.—T. S. H.—Radiotelefonía. — Capilla, Orquesta, etc.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8, BARCELONA, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL, Infanta, 24.

## Tinta china a la perla PELIKAN



De venta en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza del Príncipe número 17, Mahón.

### 1282 EL SACRIFICIO DE UN ÁNGEL

cutibles de la inocencia del indultado y de la detención de un hombre, ya muerto, que no podía defenderse de ese nuevo cargo, la justicia no podía volver de su acuerdo no teniendo la convicción moral de la inocencia, a destruir la convicción moral apoyada en apariencias que justificaban la condena, que abrigaron en su día los tribunales de hecho y de derecho que fallaron aquel proceso.

Y, como esas pruebas materiales que exigía la justicia no podían presentarse, la cuestión quedó así para los efectos de la ley, pero tuvo una gran influencia en las determinaciones privadas de los afectados por la resolución del gobierno francés.

Matilde, en medio de aquellas indirectas rehabilitaciones de su primer marido, creíase siempre culpable de un delito que no podía ya borrarse, ni declararlo nulo y como no cometido el tribunal de la conciencia.

En los pueblos de la India, entre los indígenas que conservan puras las costumbres tradicionales, la viuda sacrifica su vida cuando falta su marido, y se hace quemar en la misma pira que consume los despojos mortales del difunto esposo.

Esta costumbre es muy poética pero muy bárbara y cremos que no la aplaudirá ninguna de nuestras hermosas viudas que están deseando

### BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 1283

que pase el luctuoso período del luto para volver a tender el anzuelo en el inmenso mar del matrimonio.

Había cumplido sus deberes de mujer amante, defendiendo a su primer esposo como lo había hecho en aquellos artículos sensacionales que levantaron tan enorme polvareda y que dieron resultado aquella indirecta rehabilitación de Abelardo de San Mauro.

Pero no hizo ella a éste indicación alguna que se tradujese por deseo de llegar a una reconciliación que ella juzgaba imposible.

Pasaron quince días desde que se publicó en la prensa española y extranjera el comunicado de Abelardo.

Un día recibió Matilde una carta en la que Abelardo le decía:

- »Llegaré a Madrid el día 7 del mes próximo.
- »Deseo verte sin que nadie absolutamente note mi presencia.
- »Espérame tú sola en la quinta de Valdemoro.
- »Abelardo.»

Con la emoción que es de suponer, leyó Matilde aquella carta de su primer esposo, extrañándole que nada le dijese de su hija, si, como ella suponía, su viaje no tenía ni podía tener otro objeto que complacerla, devolviéndole la niña que le había arrebatado al herir a su segundo esposo el infame Silverio Mariño.



Véndese en la Librería de Manuel Sintes Rotger Plaza del Príncipe 17, Mahón

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial  
DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imprenta de M. Sintes Rotger. — Mahón